

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
25 November 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать седьмая сессия

Пункты 2 и 10 повестки дня

Ежегодный доклад Верховного комиссара**Организации Объединенных Наций****по правам человека и доклады Управления****Верховного комиссара и Генерального секретаря****Техническая помощь и создание потенциала****Доклад Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека
о положении в области прав человека
в Южном Судане****Резюме*

Настоящий доклад, который был подготовлен в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС), отражает положение за период с 8 мая по 8 августа 2014 года.

В рассматриваемый период масштаб и серьезность зарегистрированных в Южном Судане случаев нарушения прав человека и злоупотребления ими и нарушения норм международного гуманитарного права по сравнению с первыми месяцами конфликта сократились. Тем не менее гражданское население продолжало страдать от продолжения вооруженного конфликта и неспособности своих лидеров остановить боевые действия. Число гражданских лиц, перемещенных на территории Южного Судана и за его пределы, продолжало расти без надежды на то, что люди смогут вскоре вернуться к себе домой. Гуманитарная ситуация продолжала ухудшаться – в стране отмечались крайне серьезные перебои с продовольствием, и она оказалась на грани возможного голода. 6 августа Организация Объединенных Наций объявила, что масштаб гуманитарных операций в Южном Судане превосходил их размах в любой из стран.

* Представлено с опозданием.

GE.14-65586 (R) 040615 150615



* 1 4 6 5 5 8 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку 

Несмотря на относительное затишье полномасштабных боевых действий, в МООНЮС продолжали поступать сообщения о гибели и ранении гражданских лиц в результате действий всех сторон вооруженного конфликта и других вооруженных групп. По-прежнему сообщалось также о случаях сопряженного с конфликтом сексуального насилия не только в ходе боевых действий, но и в ходе периодических межэтнических столкновений. Правительство и Народно-освободительное движение Судана/Армия (оппозиция) (НОДС/Армия – оппозиция) продолжали мобилизацию сил и накопление оружия с целью укрепления своих опорных баз. Они продолжали также препятствовать работе гуманитарных учреждений и МООНЮС по защите гражданского населения и спасению людей.

Положение в области прав человека продолжало ухудшаться, особенно в том, что касалось ограничения права на свободу слова, отмечались случаи преследования представителей гражданского общества, задержания журналистов, изъятия выпусков газет, цензуры программ политических новостей и закрытия радиостанций. Страна продолжала сталкиваться с серьезными проблемами в области отправления правосудия, в частности, в связи с произвольными арестами, длительными сроками досудебного содержания под стражей и отсутствием гарантий справедливого судебного разбирательства. Эти трудности усугубились из-за конфликта и были сопряжены с нехваткой кадров и отсутствием средств на рассмотрение дел по линии государственной системы уголовного правосудия. Продолжали поступать заявления о пытках и жестоком обращении в местах лишения свободы.

По-прежнему вызывал большое беспокойство уход от ответственности за нарушения прав человека, допущенные после вспышки насилия в середине декабря 2013 года – не отмечалось почти никакого или никакого прогресса в этом направлении. Несмотря на создание нескольких следственных комитетов и многочисленные заявления обеих сторон конфликта о том, что виновные будут привлечены к ответственности за связанные с конфликтом злоупотребления и нарушения прав человека, а также за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права, ни правительством, ни НОДС/Армией (оппозиция) не было предпринято никаких конкретных шагов, указывающих на то, что они начали серьезно заниматься восстановлением справедливости и возмещением ущерба, нанесенного жертвам.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–5	4
II. Сложившееся положение и развитие событий	6–18	5
III. Нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права.....	19–69	8
A. Внесудебные казни.....	19–30	8
B. Сексуальное насилие в условиях конфликта	31–37	10
C. Дети и вооруженные конфликты	38–39	11
D. Отправление правосудия	40–56	12
E. Свобода слова	57–64	15
F. Ответственность.....	65–69	17
IV. Выводы	70–71	18
V. Рекомендации	72–77	18

I. Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 26/31 Совета по правам человека и подготовлен совместно с Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане (МООНЮС). Он представляет собой обзор ситуации с правами человека в Южном Судане с момента последнего открытого доклада МООНЮС под названием "Конфликт в Южном Судане: доклад о правах человека"¹, который был представлен Совету на его двадцать шестой сессии.

2. В резолюции 26/31 Совет по правам человека выразил серьезную обеспокоенность по поводу ситуации с правами человека в Южном Судане и в связи с сообщениями о зверствах, совершенных после вспышки насилия 15 декабря 2013 года, в том числе о целенаправленных убийствах гражданских лиц и массовых перемещениях, а также предполагаемых случаях незаконной вербовки и использования детей-солдат, широко распространенных случаях произвольных арестов и задержаний, сексуального насилия. Совет постановил провести в рамках дискуссионной группы на своей двадцать седьмой сессии обсуждение вопроса о положении в области прав человека в Южном Судане и попросил Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить промежуточный доклад о положении с правами человека в Южном Судане на рассмотрение группы. Он попросил также Верховного комиссара пригласить для участия в групповом обсуждении правительство Южного Судана, Председателя Комиссии Африканского союза по расследованию для Южного Судана, Главного посредника Межправительственного органа по вопросам развития (МОВР), Специального представителя Генерального секретаря по Южному Судану и Председателя Комиссии по правам человека Южного Судана.

3. В настоящем докладе Верховный комиссар излагает несколько заявлений о нарушениях прав человека и серьезных нарушениях норм международного гуманитарного права, полученных Отделом прав человека МООНЮС за период с мая по август 2014 года, и дает анализ тенденций в изменении положения с правами человека, проявившихся в течение этого периода. В нем рассматривается ряд конкретных заявлений с уделением особого внимания внесудебным расправам, сексуальному насилию в условиях конфликта, использованию детей в вооруженном конфликте, отправлению правосудия и соблюдению свободы слова.

4. Отдел по правам человека МООНЮС документирует и расследует заявления о нарушениях прав человека и злоупотреблениях, а также серьезных нарушениях норм международного гуманитарного права во всех десяти штатах Южного Судана, опираясь на методологию мониторинга прав человека и проведения расследований, разработанную Управлением Верховного комиссара (УВКПЧ). В ходе своей работы Отдел столкнулся с трудностями в обеспечении безопасности и решении материально-технических проблем, которые не позволили полностью проверить все заявления, которые он получил. Тем не менее указанные нарушения свидетельствуют о тревожной ситуации с правами человека в Южном Судане.

¹ Размещен на веб-сайте МООНЮС по адресу:
www.unmiss.unmissions.org/Default.aspx?tabid=5805&language=en-US.

5. Весьма ограниченные успехи, достигнутые на пути привлечения к ответственности за нарушения прав человека и злоупотребления, а также нарушения норм международного гуманитарного права в Южном Судане, продолжают вызывать беспокойство. За девять месяцев развития конфликта в Южном Судане государство прилагало едва заметные либо совершенно не заметные усилия по привлечению виновных к ответу, что вело к расширению замкнутого круга насилия и мести.

II. Сложившееся положение и развитие событий

6. В рассматриваемый период международное давление, направленное на то, чтобы положить конец насилию и сопряженным с ним нарушениям прав человека и злоупотреблениям в Южном Судане, было сильным. В конце апреля 2014 года Верховный комиссар и Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида посетили Южный Судан и встретились с обеими сторонами конфликта. 2 мая 2014 года они отчитались перед Советом Безопасности о своей поездке. Затем Южный Судан 6 мая 2014 года посетил Генеральный секретарь. К тому же 6 мая Соединенные Штаты Америки наложили адресные санкции на двух лиц, одно из которых было связано с Народно-освободительной армией Судана (НОАС), а другое – с НОДС/Армией (оппозиция).

7. В начале мая 2014 года был поднят вопрос о перспективах политического урегулирования конфликта. 5 мая под эгидой МОВР правительство Южного Судана и НОДС/Армия (оппозиция) подписали соглашение, возвращавшее их к соглашению о прекращении военных действий, подписанному 23 января 2014 года. 9 мая Президент Сальва Киир и лидер НОДС/Армии (оппозиция) Риек Мачар подписали соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане, в соответствии с которым они обязались полностью выполнять соглашение о прекращении военных действий и содействовать развертыванию механизма МОВР по мониторингу и проверке.

8. 10 июня 2014 года Президент Киир и г-н Мачар встретились "на полях" саммита глав государств МОВР в Аддис-Абебе и обещали завершить переговоры о переходных мерах в течение 60 дней. Крайний срок для завершения переговоров истек 10 августа, а переходное правительство национального единства не было сформировано, хотя позже президент объявил, что он мог бы предложить г-ну Мачару должность второго вице-президента до тех пор, пока г-н Киир оставался бы президентом.

9. В рассматриваемый период выделялись два аспекта конфликта. Во-первых, хотя стычки и продолжались, крупные военные столкновения сократились. Тем не менее стороны пополнили свои силы и укрепили свои позиции так, будто готовились к отражению возможных нападений. По поступающим сведениям, можно было говорить о наращивании милитаризации, при этом появлялись сообщения о мобилизации населения, включавшей вербовку и вооружение молодых людей, в том числе детей. Во-вторых, конфликт охватил ранее в основном не затронутые им штаты, особенно Северный и Западный Бахрель-Газаль.

10. Особое беспокойство по-прежнему вызывал штат Юнити. Находившийся под контролем НОДС/Армии (оппозиция) с 15 апреля 2014 года Бенту оказался 4 мая атакован и захвачен НОАС. Следующим утром НОДС/Армия (оппозиция) нанесла ответный удар и восстановило контроль над Бенту и Рубконой. 8 мая

НОАС и входящие в нее формирования, якобы относящиеся к Движению за справедливость и равенство (ДСР), вооруженной группе из Дарфура, действующей в Судане, восстановили контроль над Бенту и Рубконой. После того, как боевые действия прекратились, группы наблюдателей МООНЮС обнаружили, что несколько объектов – в том числе городки, принадлежащие Детскому фонду Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и международной неправительственной организации, университету и начальной школе – были заняты НОАС и ДСР или Освободительной армией Южного Судана (ОАЮС) – группой мятежников, базирующейся, главным образом, на севере страны. МООНЮС отмечено также, что боевики ДСР и ОАЮС похитили медикаменты из больницы Бенту.

11. В штате Верхний Нил в первой половине мая 2014 года шли бои под Насиром, Мелутом и Ренком, которые 5 мая перешли под контроль НОАС. К концу июня бои частично возобновились в Малакале. Национальная служба полиции Южного Судана также взяла под контроль небольшую часть города. Продолжались бои под Насиром и с меньшей интенсивностью под Ренком.

12. В штате Джонглий вялотекущие бои продолжались в северных и восточных округах. В первой половине мая 2014 года боевые действия велись в округах Восточный Твик, Дук и Айод – линия фронта была неустойчивой. В первую неделю июня около 1 000 солдат НОАС дезертировали с военной базы Гаданг. При том что положение в столице штата Бор оставалось спокойным, ситуация в округах Дук и Айод по-прежнему вызывала озабоченность. Наблюдатели механизма МОВР по мониторингу и проверке подтвердили несколько сообщений о столкновениях в Айоде, в результате которых НОДС/Армия (оппозиция) якобы понесло тяжелые потери. Этот район остается под контролем НОАС.

13. В столице штата Центральная Экватория Джубе ситуация была в целом стабильной. Однако напряженность сохранялась, в частности, в результате обсуждения вопроса о федерализации, развернувшегося в июне и июле 2014 года. Распространились слухи, что отношения между президентом и экваторцами стали ухудшаться, в частности, после новости о том, что экваторцы, проходящие службу в НОАС и Национальной службе полиции Южного Судана, были разоружены. МООНЮС подтвердила, что 194 экваторца из президентской гвардии (также известной как "батальон тигров") 27 июня 2014 года были разоружены, затем некоторые из них вернулись в учебный лагерь в Моробо.

14. При том, что другие штаты Южного Судана сначала не были затронуты конфликтом, его негативное воздействие нарастало. В конце июня и начале июля 2014 года ряд тревожных событий свидетельствовали о неуклонном расползании конфликта на запад. Например, в штате Западный Бахр-эль-Газаль положение с правами человека резко ухудшилось. Из пятой дивизии НОАС после вооруженных столкновений между солдатами НОАС племен динка и нуэр в Мапеле (25 апреля 2014 года) и в Вау (27 апреля 2014 года) дезертировали солдаты племени нуэр. После боя около 650 гражданских лиц обратились за защитой в городок МООНЮС в Вау. В конце июня 2014 года солдаты НОАС и вспомогательные полицейские силы были направлены на поиски дезертиров НОАС из племени нуэр, которые, по сообщениям, скрывались в буше округа Вау. Это привело к усилению милитаризации Вау, а также к появлению сообщений о нарушениях прав человека и злоупотреблении правами человека со стороны НОАС, вспомогательных полицейских сил и дезертиров. Проведенные МООНЮС опросы и выезды на места свидетельствуют, что тысячи мирных жителей были вынуждены покинуть обжитые места и что НОАС, вспомогательные полицейские силы и дезертиры занимались сексуальным насилием,

травлей, запугиванием, произвольными задержаниями и нападениями на гражданских лиц, а также грабежами. В ходе поездки в Фараджаллах 7 июля 2014 года МООНЮС отметила, что школы, медицинский центр и дома были заняты правительственными войсками. По сообщениям, в конце июня 2014 года к югу от Вау произошла стычка между НОАС и нуэрами-дезертирами.

15. В штате Вараб первое крупное столкновение состоялось 2 июля 2014 года, когда силы НОДС/Армия (оппозиция) атаковали Майен Джур бома в округе Восточный Гогриаль. По сообщениям, восемь человек, включая двух мирных жителей и шесть солдат, были убиты. Местный чиновник сообщил о массовом перемещении населения – люди, бросая свои дома и земли, бежали от опасности.

16. По сообщениям, 3 июля 2014 года в штате Западная Экватория произошла стычка между солдатами НОАС и новобранцами после того, как динка предложили освободить административные здания города Мариди, а скотоводам покинуть территорию округа. По другой информации, столкновения были вызваны разногласиями по вопросу о федерализации. Два человека погибли, и один был ранен. После этого случая около 147 гражданских лиц попросили защиты на окружной базе поддержки МООНЮС. Опасность была быстро устранена, и население, бежавшее в буш, вернулось домой. 4 июля 2014 года три солдата НОАС были арестованы в связи с этим инцидентом и помещены в казармы НОАС; четвертый был арестован спустя несколько дней. Все четверо были обвинены в убийстве.

17. С момента начала конфликта 15 декабря 2013 года около 1,5 миллиона человек были перемещены внутри Южного Судана и, по имеющейся информации, 400 000 человек бежали в Эфиопию, Кению, Судан и Уганду. Кроме того, вызывают беспокойство перебои с продовольствием и надвигающийся голод, вызванный затяжным конфликтом, который не позволил большинству населения произвести посев однолетних культур или заняться заготовкой других видов продовольствия. По данным Всемирной продовольственной программы, к концу 2014 года от нехватки продовольствия, предположительно, пострадают 3,9 млн. человек².

18. МООНЮС открыла двери тысячам гражданских лиц, бежавших от насилия и искавшим убежища на ее базах. За рассматриваемый период число внутренне перемещенных лиц, искавших убежища на объектах для защиты гражданских лиц в городках МООНЮС, превысило 100 000 человек. Такой приток гражданских лиц на объекты Организации Объединенных Наций для защиты гражданских лиц оказался беспрецедентным и заставил Миссию столкнуться с непредвиденными проблемами. Например, серьезную озабоченность вызвало отсутствие безопасности на объектах для защиты гражданских лиц МООНЮС, поскольку различные формы насилия и нарушений дисциплины негативно влияли на внутренне перемещенных лиц, работников гуманитарных миссий и сотрудников МООНЮС. В качестве временного решения МООНЮС прибегла к использованию складских помещений своих объектов для защиты гражданских лиц, чтобы изолировать беженцев, представлявших угрозу, от остальных. Учитывая отсутствие органов гражданского правосудия в штатах Джонглий, Юнити и Верхний Нил, некоторые внутренне перемещенные лица, которые подозревались в совершении преступлений на территории объектов для защиты гражданских лиц, долго содержались в изоляции, так как не могли быть переданы ра-

² См. обзор ситуации в Южном Судане на веб-сайте Всемирной продовольственной программы www.wfp.org/countries/south-sudan/overview.

ботникам системы уголовного правосудия. Кроме того, начало сезона дождей в апреле 2014 года привело к резкому ухудшению здоровья людей и санитарно-гигиенических условий на объектах для защиты гражданских лиц. Для решения этих проблем МООНЮС приступила к строительству новых объектов для защиты гражданских лиц, обеспечивающих более подходящие условия.

III. Серьезные нарушения прав человека и норм международного гуманитарного права

A. Внесудебные казни

19. За рассматриваемый период в МООНЮС продолжали поступать сообщения о гибели и ранении гражданских лиц в результате действий сторон вооруженного конфликта и других вооруженных групп. Большинство сообщений о внесудебных казнях поступили из штата Юнити, который больше всего пострадал от конфликта в мае и июне 2014 года. Вскоре после того, как 8 мая НОАС восстановила контроль над Бенту и Рубконой, в МООНЮС стали поступать сообщения, что происходило целенаправленное преследование и истребление гражданского населения. Большинство сообщений было связано с боевыми действиями, и, вероятно, отражало только часть случаев нарушения прав человека и злоупотреблений, которые были допущены на самом деле. Этнический характер злоупотреблений и нарушений сохранялся; например, свидетели сообщили, что 10 мая 2014 года мужчина-нуэр был убит на глазах у своей семьи в районе Деру Бенту патрулем, состоявшим в основном из солдат НОАС, говоривших между собой на языке динка. По сообщениям, другие солдаты НОАС из племени нуэр, которые находились в этом районе, начали преследование преступников и, по крайней мере, одного из них убили. 21 мая МООНЮС посетила Деру и обнаружила разлагавшееся тело гражданского лица.

20. Кроме того, в Деру НОАС подтвердила МООНЮС, что 11 мая 2014 года солдаты НОАС из племени динка убили мальчика. Солдаты, якобы, обвинили мальчика в шпионаже, после того, как тот пришел в город из буша. Это стало причиной, по которой солдаты НОАС из племени нуэр в отместку расправились с солдатом НОАС из племени динка. Впоследствии НОАС удалось разрядить обстановку.

21. Утверждалось, что 14 июня 2014 года в Деру двумя солдатами НОАС из племени нуэр был убит мужчина. По сообщениям, солдаты вломались в городок, требуя от людей денег под дулом пистолета. Солдаты обвинили жертву в поддержке НОДС/Армии (оппозиция) и выстрелили ему в голову после того, как тот подтвердил, что был из Паньиджара. МООНЮС получила информацию, что двое солдат были арестованы и отправлены в штаб четвертой дивизии НОАС.

22. Были также получены сообщения об убийствах, совершенных близ объекта МООНЮС для защиты гражданских лиц в Рубконе. 3 июня 2014 года три мирных жителя-нуэра – двое мужчин и 15-летний ребенок – были задержаны пятью солдатами НОАС из племени нуэр при приближении к главным воротам объекта. Как сообщалось, гражданские лица подверглись жестокому обращению со стороны солдат и были увезены с территории объекта со связанными руками. Один из мужчин был застрелен на месте; МООНЮС обнаружила и вернула назад его тело 4 июня 2014 года. Второму мужчине удалось спастись, когда солдаты заметили приближение другого автомобиля НОАС и уехали с

остальными двумя жертвами – взрослым мужчиной и ребенком – в штаб четвертой дивизии НОАС в Рубконе. Там они были задержаны на несколько часов и допрошены о причинах их нахождения перед городком МООНЮС. Ребенок был отпущен позднее в тот же день, а мужчина был освобожден 8 июня 2014 года, когда за него вступилась МООНЮС.

23. МООНЮС получила также информацию об убийствах, совершенных в нескольких деревнях и округах штата Юнити в ходе военных операций, в частности в округах Рубкона, Майом и Гуит. Похоже, что подобные убийства были широко распространены, но Отделу по правам человека не удалось проверить полученные сообщения из-за опасной обстановки в этих округах. В начале августа 2014 года Отдел получил также сообщения о том, что внутренне перемещенные лица подверглись нападению после того, как покинули объект МООНЮС для защиты гражданских лиц в Рубконе, чтобы отправиться в Судан. Например, в Отдел поступила информация о том, что 2 августа 2014 года на группу внутренне перемещенных лиц напали неизвестные вооруженные люди в районе между Лалобом и нефтяным месторождением Юнити, расположенным в 50 км к северу от Рубконы. По сообщениям, при нападении погибли не менее шести перемещенных лиц.

24. Поступили сведения, что приблизительно 9 мая 2014 года НОАС было убито около 63 гражданских лиц в деревне Дхорбор под Пакур Паямом округа Рубкона. Как сообщается, мужчины и женщины племени нуэр были окружены в городе Бенту и отправлены в Пакур, где их либо привязали к деревьям, либо связали и насильно положили на землю. Всех, предположительно, застрелили и убили по приказу одного из командиров НОАС.

25. Как сообщается, в начале июня 2014 года 21 гражданское лицо, в том числе пятеро детей, погибли под перекрестным огнем при перестрелке между солдатами НОАС и НОДС/Армии (оппозиция) при проведении операций в деревнях Джазира, Ньенг, Доркан, Тхонг и Тхокиерганг. Утверждалось, что некоторые из жертв были убиты преднамеренно. В начале июня 2014 года в Тхонге солдаты НОАС, якобы, убили двоих мужчин из числа гражданского населения при попытке угнать их скот.

26. МООНЮС получила аналогичные сообщения об убийстве гражданских лиц в Риак Паяме. Поступила информация, что после того, как НОДС/Армия (оппозиция) 15 апреля 2014 года взяла под свой контроль Бенту, многие солдаты НОАС рассеялись в разных направлениях. Одна из групп численностью в 11 солдат (10 динка и один нуэр), якобы, пришла в Риак Паям, где все они были застрелены вооруженными гражданскими лицами. После этой расправы силы ОАЮС примерно в конце апреля – начале мая 2014 года, якобы, провели в деревне карательную операцию, требуя выдать оружие убитых солдат. Тогда солдаты ОАЮС убили двоих мирных жителей и сожгли неизвестное количество домов. По имеющимся данным, вождь племени и другие гражданские лица тоже были арестованы. Утверждалось, что аналогичный случай примерно в то же время произошел в Ван Кай Паяме.

27. В деревне Куач округа Гуит предположительно пять гражданских лиц из одной семьи были убиты 22 мая 2014 года восемью солдатами НОАС из племени динка. По сообщениям, после того, как это произошло, солдаты НОАС из племени нуэр были посланы арестовать виновных, которые отказались разоружиться и поэтому предположительно были убиты. В деревне Нгуан, также в округе Гуит, по поступившей информации, проводившие в середине мая 2014 года патрулирование солдаты НОАС убили мирного жителя, который отказался отдать им корову.

28. За рассматриваемый период из других районов Южного Судана сообщений о внесудебных убийствах гражданских лиц поступало меньше. Учитывая, однако, что большая часть столкновений за этот период происходила за пределами крупных населенных пунктов, а также учитывая связанные с этим ограничения доступа к информации и опасность ситуации, трудно сделать вывод, что убийств на самом деле было меньше.

29. В округе Мабан штата Верхний Нил и близ Бунджа 1 и 7 августа 2014 года местной вооруженной группой, известной под названием "Силы обороны Мабана", были убиты пять работников гуманитарной миссии. Группа, якобы, целенаправленно занималась истреблением мирных жителей из племени нуэр в отместку за потери, которые понесла в бою с дезертирами НОАС, направлявшимися в районы округа Лонгочук, контролируемые НОДС/Армией (оппозиция).

30. Сообщалось, что за рассматриваемый период в штате Джонглий, например, произошло внесудебное убийство гражданского лица в городе Бор. По поступившей информации, утром 30 апреля 2014 года, два внутренне перемещенных лица из племени нуэр добровольно покинули объект МООНЮС в компании двух друзей из племени динка. Четверо мужчин были остановлены Национальной службой полиции Южного Судана на контрольно-пропускном пункте, где два нуэра были задержаны и доставлены в казармы вспомогательных полицейских сил. Затем мужчин куда-то увели, якобы, на расправу. Одного из них расстреляли, а другой был ранен, но ему удалось бежать. В начале мая 2014 года МООНЮС пыталась получить информацию по этому делу у двух лиц, но те были перехвачены и арестованы Национальной службой полиции Южного Судана по пути в городок МООНЮС. По сообщениям, они были освобождены из-под стражи, но Отделу по правам человека впоследствии не удалось установить их местонахождение.

В. Сексуальное насилие в условиях конфликта

31. В рассматриваемый период из большинства штатов Южного Судана продолжали поступать сообщения о сексуальном насилии, в том числе изнасилованиях и групповых изнасилованиях. Однако, учитывая складывающуюся ситуацию, было крайне трудно оценить распространенность сексуального насилия и проверить поступавшие сообщения. Отсутствие на местах государственных должностных лиц и служб, наряду с ограниченным доступом в пострадавшие от конфликта районы, создавало серьезные препятствия для отслеживания случаев сексуального насилия, сопряженного с конфликтом.

32. В целом, полученная информация, показала, что присутствие большого числа вооруженных лиц представляло серьезный риск – в частности, риск сексуальных домогательств и посягательств, опасность для женщин и девочек. Например, в штате Джонглий, по сообщениям, наиболее опасным временем дня был период между 6 и 8 часами вечера, когда женщины возвращались домой с работы, а солдаты напивались. Сообщалось также о происшествиих внутри и в непосредственной близости от объектов МООНЮС для защиты гражданских лиц, в том числе направленных против женщин-беженки, покидавших эти объекты в поисках продуктов питания, дров и других предметов первой необходимости. По имеющейся информации, так поступали все стороны конфликта, а также другие гражданские лица.

33. Население штата Юнити продолжало серьезно страдать от сексуального насилия. К примеру, 26 мая 2014 года три женщины были изнасилованы солдатами НОАС после того, как покинули объект МООНЮС для защиты гражданских лиц. К женщинам подошла группа численностью около 30 солдат НОАС, которые пригрозили застрелить их, если те побегут. Женщин отвели в ближайшую начальную школу, где они стали жертвами группового изнасилования.

34. 11 июня 2014 года МООНЮС получила неподтвержденную информацию, что на дороге из Леера в Майом правительственными силами и вооруженными ополченцами были изнасилованы женщины. 14 июня около семи солдат НОАС остановили трех женщин, направлявшихся на объект МООНЮС для защиты гражданских лиц и пригрозили убить их, если бы те отказались заняться с ними сексом. Затем женщины были изнасилованы группой из двух–трех солдат.

35. На объекте МООНЮС для защиты гражданских лиц в Малакале, штат Верхний Нил, пьянство, межэтнические столкновения и отсутствие безопасности повышали риск сексуального насилия и негативно сказались на эффективности механизмов обеспечения безопасности. Была получена информация, что 18 мая 2014 года неустановленная группа молодых людей изнасиловала женщин. 29 мая на двух девочек из племени нуэр, якобы, напала вооруженная банда молодежи; одна девочка подверглась групповому изнасилованию, а другой удалось убежать. По информации, поступившей в конце июня 2014 года, некоторые случаи сексуального насилия на территории объекта МООНЮС для защиты гражданских лиц могли иметь этническую мотивацию.

36. Случаи сексуального насилия были также отмечены за пределами города Малакаля. Выделялось сообщение об одном из случаев массового изнасилования военнослужащими НОАС, произошедшем в Матианге, округ Лонгчук, 16 или 17 мая 2014 года. Хотя сбор информации продолжался, Отдел по правам человека МООНЮС не смог проверить этот случай из-за сохранявшейся опасности и обусловленного этим отсутствия гражданских лиц в районе. МООНЮС получила аналогичные сообщения об изнасиловании и похищении женщин солдатами НОАС при проведении военных операций в округе Уланг 2 мая 2014 года и в округе Насир 4 мая. На сегодняшний день две намеченные поездки в эти районы пришлось отменить по соображениям безопасности.

37. Сообщалось также о случаях сопряженного с конфликтом сексуального насилия не только в ходе боевых действий, но и при периодических межэтнических столкновениях. К примеру, при особо тревожном случае, имевшем место в Озерном штате, вслед за межплеменным столкновением, последовавшим после убийства главного вождя 5 августа 2014 года, по сообщениям, произошло несколько случаев изнасилования, в том числе групповое изнасилование. Миссии, направленные в район Отделом по правам человека, подтвердили, что произошло восемь изнасилований, в двух из которых пострадали дети. Один ребенок после изнасилования умер.

С. Дети и вооруженные конфликты

38. В течение рассматриваемого периода МООНЮС продолжала получать сообщения о случаях насилия над детьми в ходе вооруженного конфликта. С конца июля 2014 года было зарегистрировано 55 случаев, в которых пострадали 4 570 детей (в том числе 1 442 девочки), при этом 37 случаев, в которых пострадали 2 476 детей, были проверены. МООНЮС стало известно также о двух случаях применения пыток при допросах детей в Джубе.

39. После подписания в июне 2014 года соглашения об осуществлении Плана действий НОАС и Организации Объединенных Наций по прекращению вербовки и использования детей и других серьезных нарушений в отношении детей МООНЮС и ЮНИСЕФ оказали НОАС и соответствующим государственным министерствам поддержку в подготовке плана работы по осуществлению соглашения. 18 июля Организация Объединенных Наций представила аппарату президента список из 33 школ, которые, по сообщениям, использовались НОАС под военные нужды, целенаправленно настаивая освободить эти школы. После этого в июле восемь школ были освобождены. Тем не менее 31 школа продолжала использоваться под военные нужды, и появилась информация о новых подобных случаях.

D. Отправление правосудия

40. До конфликта Южный Судан испытывал многочисленные проблемы с системой отправления правосудия, в частности касающиеся обеспечения гарантий справедливого судебного разбирательства, отправления правосудия по делам несовершеннолетних, произвольных задержаний, отсутствия доступа к адвокату, судам и правовой помощи, а также неопределенности юрисдикции традиционных судов. Конфликт обострил эти проблемы, в первую очередь из-за нехватки кадров, объясняющейся отсутствием людских ресурсов. В Боре, штат Джонглий, например, работники судебных и других правоохранительных органов бежали от боевых действий в декабре 2013 года, и их не было много месяцев; к концу рассматриваемого периода судьи так и не вернулись в Бор для возобновления своей работы. В Малакале, штат Верхний Нил, Национальная служба полиции Южного Судана в начале мая 2014 года восстановила полицейский участок в городе Малакал и в начале июня – еще один рядом с базой МООНЮС спустя несколько месяцев отсутствия, что обусловило возникновение серьезного правового и правоохранительного вакуума. Тем не менее полицейская служба по-прежнему едва справлялась со своими задачами из-за острой нехватки персонала.

1. Произвольные аресты и содержание под стражей

41. МООНЮС продолжала получать сообщения о случаях произвольных арестов и содержания под стражей, особенно в штатах, наиболее пострадавших от конфликта. Например, в штате Юнити в первой половине дня 5 июня 2014 года солдаты НОАС избили и пытались похитить мальчика возле объекта МООНЮС для защиты гражданских лиц. МООНЮС вмешалась, спровоцировав ответную агрессию солдат НОАС, которые несколько часов держали объект МООНЮС под прицелом. В тот же день, по сообщениям, шесть женщин были арестованы группой из 15 солдат НОАС и доставлены на военную базу.

42. В другом случае Отдел по правам человека МООНЮС получил информацию, что семь женщин с объекта МООНЮС в Рубконе 22 июля 2014 года были произвольно арестованы и содержались в центральном полицейском участке Бенту по распоряжению государственного советника по вопросам безопасности и исполняющего обязанности губернатора штата. Женщины были задержаны, якобы, за шпионаж в пользу НОДС/Армии (оппозиция) и занятие проституцией, хотя им никогда не предъявлялось никаких официальных обвинений. По сообщениям, женщины были жертвами сексуального насилия, сопутствующего конфликту.

43. В штате Центральная Экватория МООНЮС получила сообщения о произвольном задержании и жестоком обращении с нуэрами в Джубе. Например, 4 мая 2014 года, мужчина-нуэр, возвращавшийся на объект МООНЮС для защиты гражданских лиц, был остановлен вооруженными солдатами НОАС. Узнав, что он нуэр, пять гражданских лиц из племени динка и солдат НОАС, по сообщениям, жестоко избили его. После этого жертва, якобы, была задержана сотрудниками военной разведки НОАС и доставлена в штаб НОАС в Гиаде, где его допросили о связях с оппозиционными силами.

44. 5 мая 2014 года мужчина-нуэр, якобы, был арестован солдатами НОАС из племени динка и доставлен в казармы НОАС в Джебель Бонго, Джуба, где перед задержанием, по имеющейся информации, был допрошен и избит. 6 мая, по имеющимся сведениям, группа из 10 солдат динка в мундирах НОАС увела его на казнь. Утверждалось, что ему связали руки за спиной, а на шею накинута веревка. Он начал харкать кровью и потерял сознание, позже очнувшись в своей камере. Где он провел три дня без пищи, прежде чем его отпустило на свободу знакомое ему высокопоставленное должностное лицо НОАС.

45. В штате Верхний Нил МООНЮС получила сообщение, что 2 июня 2014 года солдатами НОАС был арестован мужчина-нуэр, возвращавшийся на объект МООНЮС для защиты гражданских лиц в Малакале. Жертва, якобы, была заперта в контейнере на три часа, прежде чем ее вызволили государственные должностные лица, проинформированные об этом случае.

2. Длительное содержание под стражей

46. Длительное досудебное содержание под стражей стало широко распространенной проблемой в Южном Судане из-за отсутствия достаточных ресурсов для эффективного и быстрого рассмотрения дел по линии государственной системы уголовного правосудия. В штатах, наиболее пострадавших от конфликта, потенциал правоохранительных органов был серьезно подорван, в частности, из-за бегства из многих населенных пунктах представителей судебной власти. Например, в штате Юнити представители местных органов власти покинули Бенту 15 апреля 2014 года после нападения НОДС/Армии (оппозиция), и большинство из них не вернулись, за исключением заместителя губернатора и нескольких министров, появившихся в июне. Учитывая такие отлучки, традиционные суды были вынуждены вмешаться в ситуацию и взяться за рассмотрение дел, которые выходят за рамки их компетенции. Это вызвало некоторое беспокойство, поскольку подобные судебные разбирательства могут не соответствовать международным стандартам или не обеспечивать соответствующей защиты прав жертв и предполагаемых подозреваемых.

47. Кроме того, в штате Юнити группа МООНЮС, выезжавшая 19 июня 2014 года в Парьянг, обнаружила, что большинство лиц, содержащихся под стражей в полицейском участке, находились там без рассмотрения их дел с февраля, поскольку на месте не было представителей судебной власти в Бенту, которые раньше регулярно посещали Парьянг. Заместитель комиссара полиции сообщил, что он попросил судей приехать из Джубы. Приехали ли судьи на самом деле, неизвестно.

48. По имеющейся информации, в городе Малакал штата Верхний Нил из-за отсутствия судебных работников большую часть мая и июня 2014 года накопилось несколько случаев длительного досудебного содержания под стражей.

49. В штате Джонглий нефункционирующие суды оставались главной причиной отказа в справедливом судебном разбирательстве. Во всех контролируемых правительством районах отсутствие представителей судебной власти привело к затягиванию сроков досудебного содержания под стражей, а традиционные суды вынуждены действовать, выходя за рамки своей компетенции. Например, наблюдательная миссия МООНЮС обнаружила 18 июня 2014 года, что в Пиборской центральной тюрьме все четыре случая длительного досудебного содержания под стражей объяснялись неспособностью заявителей предстать перед традиционными судами, которые были заняты рассмотрением дел об убийствах. Меньше информации о состоянии судебной системы в районах, удерживаемых силами оппозиции. Однако Отдел по правам человека отметил, что традиционные и/или учрежденные законом системы правосудия функционировали в Акобо и Ланкиене, хотя отметил при этом недостатки в обращении с заключенными.

50. В штате Центральная Экватория плановое посещение Отделом по правам человека МООНЮС полицейских участков в Джубе показало, что продолжительному досудебному содержанию под стражей был положен конец. Например, посещение 2 мая 2014 года Восточного отдела полиции показало, что заключенные содержались под стражей от четырех до 22 дней без появления работников суда, якобы, из-за того, что государственный прокурор бывает всего дважды в месяц. Из положительных моментов следует отметить, что очередное посещение того же отдела 25 июня 2014 года показало, что, благодаря назначению двух новых прокуроров 15 июня 2014 года, случаев длительного досудебного содержания под стражей стало значительно меньше. Тем не менее регулярные проверки полицейских участков в Джубе в июле и августе 2014 года подтвердили, что длительное досудебное содержание под стражей по-прежнему широко распространено, в том числе в Восточном отделе полиции.

51. Длительное досудебное и произвольное задержание по-прежнему является серьезной проблемой для штата Северный Бахр-эль-Газаль. Например, в начале мая 2014 года МООНЮС проследила судьбу двух лиц, которые находились под стражей в Национальной службе полиции Южного Судана с 9 апреля 2014 года в связи с тем, что в реке Алок, округ Южный Авейл, утонул мужчина. Подозреваемые содержались под стражей 16 дней прежде, чем 29 апреля 2014 года были переведены в Центральную тюрьму Авейла, как сообщается, из-за отсутствия транспорта для их доставки на предполагаемое место происшествия.

52. В штате Западный Бахр-эль-Газаль МООНЮС зафиксировала случаи длительного досудебного содержания под стражей в полицейских участках Вау, Муктаха, Джау-Маркета и Дунсина. Из положительных сдвигов следует отметить, что 28 мая 2014 года комиссар полиции штата распорядился, чтобы все полицейские участки в Вау предоставляли доступ к МООНЮС (в котором было дважды отказано задержанным, попавшим в полицейский участок Муктаха в мае 2014 года). Другим положительным моментом стало то, что МООНЮС была проинформирована о том, что 13 июня 2014 года спустя несколько месяцев ходатайства судья из Вау прибыл в Раджу для слушания дел всех семи мужчин, томившихся под стражей в тюрьме Раджа, причем некоторые из них на протяжении почти четырех лет.

53. В штате Западная Экватория МООНЮС наблюдала за основными местами содержания под стражей в Ямбио, Тамбуре, Нзаре, Эзо и Мариди, где фиксировалось, в среднем, 20 случаев длительного досудебного содержания под стражей в неделю. В начале мая 2014 года МООНЮС был зарегистрирован рост

числа случаев длительного содержания под стражей, при этом большинство случаев пришлось на центральный участок Ямбио из-за отсутствия судьи Высокого суда. В целом, случаи длительного досудебного содержания под стражей в штате объяснялись также падением духа следователей и работников полиции из-за невыплаты заработной платы, а также отсутствием социальных работников, занимающихся рассмотрением дел несовершеннолетних правонарушителей.

3. Содержание гражданских лиц под стражей на гауптвахте

54. В рассматриваемый период гражданские лица продолжали содержаться под стражей на военных объектах, прежде всего в Озерном штате. Из положительных сдвигов следует отметить, что в мае 2014 года МООНЮС была проинформирован о том, что семь человек были отпущены на поруки. Их дела были переданы на рассмотрение прокурору губернатором штата в феврале после того, как эти лица стали жертвами длительного и произвольного содержания под стражей на гауптвахте, в некоторых случаях почти 11 месяцев. В это время прокуроры не имели ни необходимого доступа к ним, ни возможности расследовать эти дела, в настоящее время ожидающие слушаний в Специальном суде.

55. Отдел МООНЮС по правам человека продолжал наблюдать за гауптвахтами, в частности в Бабурзейдской военной тюрьме Западного Йирола, Озерный штат, где содержались под стражей гражданские лица. Один случай касался местного индивидуального подрядчика, работавшего с МООНЮС, который содержался в Бабурзейде с 20 мая по 14 июня 2014 года после того, как был арестован по приказу комиссара округа Западного Йирола. Во время содержания под стражей Отделу было отказано в доступе к нему, и Национальной службе полиции Южного Судана было не разрешено расследовать его дело. Из положительных сдвигов следует отметить, что 13 июня 2014 года советник губернатора штата по вопросам безопасности обязался посетить Бабурзейдскую военную тюрьму вместе с МООНЮС. Совместное посещение в рассматриваемый период еще не состоялось.

56. В Нимуле, штат Восточная Экватория, 29 мая 2014 года стычка между двумя молодыми людьми и солдатом НОАС закончилась массовой дракой и арестом неустановленного числа гражданских лиц, которые, как сообщалось, содержались под стражей в казармах НОАС в Нимуле.

Е. Свобода слова

57. Временная конституция Южного Судана предусматривает защиту и поощрение свободы слова и доступа к информации, а также свободу прессы. Однако в рассматриваемый период произошло резкое ухудшение положения с соблюдением права на свободу слова, в том числе отмечались задержания журналистов, изъятия выпусков газет, цензура программ политических новостей и закрытие радиостанций.

58. В июне и июле 2014 года споры о федерализации значительно повысили напряженность и привели к введению цензуры в СМИ. 30 июня служба национальной безопасности конфисковала выпуск ежедневного издания "Аль-Мауриф" (ранее известного как "Аль-Мазеир"), якобы, за публикацию статьи о федерализации. 10 июня 2014 года газета была закрыта под противоречивыми предлогами: расхождение мнений между акционерами относительно порядка распределения прибыли или оказание политического давления в связи с тем,

что один из акционеров в декабре 2013 года присоединился к НОДС/Армии (оппозиция).

59. 2 июля 2014 года агенты службы национальной безопасности в штатском конфисковали весь выпуск "Джуба монитор", сказав редактору, что статья о федерализации вызывает вопросы и что газета будет закрыта, если и впредь будет публиковать статьи подобного рода.

60. Не избежали преследований и отдельные журналисты. 4 июля 2014 года Ассоциация развития средств массовой информации в Южном Судане сообщила, что четыре журналиста, работающие на "Джуба монитор", "Ситизен", "Патриот" и "Радио Бахита" получили анонимные звонки и записки с предупреждением отказаться от публикации статей о федерализации. Ассоциация впоследствии обратилась к министру информации и теле-радиовещания с просьбой разъяснить, распространяется ли "цензура на обсуждение вопроса о федерализации". В письме от 2 июля 2014 года министерство информации и теле-радиовещания отрицало, что отдало распоряжение о цензуре обсуждения или публикации статей о федерализации либо о любых других вопросах, представляющих интерес для общественности. Оно подтвердило также твердое намерение правительства соблюдать положения статьи 24 временной конституции Южного Судана и руководствоваться ими.

61. 4 июля 2014 года Организация за расширение прав и возможностей общин во имя прогресса и Комиссия по правам человека Южного Судана выпустили пресс-релизы с настоятельным призывом ко всем сторонам конфликта разрешить гражданам свободно выражать свое мнение. Несмотря на эти призывы, 7 июля 2014 года служба национальной безопасности изъяла все 3 000 экземпляров "Ситизена". По словам главного редактора, выпуск газеты был изъят потому, что он отказался явиться в штаб 5 июля 2014 года после того, как его вызвали туда для объяснения по поводу содержания вышедшего в тот день выпуска со статьями о федерализации.

62. Хотя в большинстве случаев, связанных с ограничением свободы слова и распространения информации, речь шла о Джубе, несколько из них были зафиксированы в штате Северный Бахр-эль-Газаль. 26 июля 2014 года базирующаяся в Авейле станция "Веербей ФМ-радио" была закрыта курирующим штат губернатором после передачи в эфир записанного 25 июля интервью о нападении дезертиров НОАС из племени нуэр на деревню в Северном Авейле. Станция была вновь открыта 31 июля, хотя сотрудников устно предупредили не пропускать в эфир новости, касающиеся вопросов безопасности. Сообщалось, что был выдан ордер на арест журналиста, который принял участие в состоявшейся 25 июля передаче. Журналист был вынужден скрываться в течение нескольких недель.

63. В рассматриваемый период над организациями гражданского общества продолжала довлеть атмосфера страха и репрессий. 29 мая 2014 года государственные должностные лица, якобы, предложили группам гражданского общества в Джубе отказаться от критики правительства или его интересов при проведении в Аддис-Абебе мирных переговоров под руководством МОВР. Сообщается также, что от лидеров гражданского общества потребовали проинформировать правительство об их выступлениях или сдать документы, которые те намеревались представить, что они отказались сделать.

64. В другом вызывающем тревогу случае Исполняющий обязанности Председателя Альянса гражданского общества Южного Судана был 1 августа 2014 года ранен выстрелом неизвестного лица в Джубе за два дня до своего вы-

лета в Аддис-Абебу, где должен был возглавить организации гражданского общества на мирных переговорах.

Е. Ответственность

65. В рассматриваемый период ни правительство, ни НОДС/Армия (оппозиция), по-видимому, не принимали мер для привлечения предполагаемых виновных к ответственности и/или предоставления соответствующих средств правовой защиты и компенсации жертвам, несмотря на создание ряда следственных комитетов и многочисленные заявления обеих сторон о том, что виновные будут привлечены к ответственности за злоупотребления в отношении прав человека в условиях конфликта и серьезные нарушения норм международного гуманитарного права.

66. 4 июля 2014 года правительство объявило, что следственный комитет по правам человека, созданный в январе 2014 года президентом для расследования нарушений прав человека, предположительно совершенных агентами национальной безопасности и силами оппозиции, приступил к работе. Комитет провел в июле в Джубе, Боре, Малакале и Бенгу открытые слушания свидетельских показаний по делам об убийствах, грабежах и уничтожении имущества.

67. МООНЮС продолжала взаимодействовать с представителями государства и сил безопасности, настаивая на осуществлении контроля и привлечении виновных к ответственности. К примеру, после волны событий, произошедших в мае 2014 года, МООНЮС встретила 6 июня 2014 года с заместителем губернатора штата Юнити и командующим НОАС. Последний обещал расследовать случай, когда три гражданских лица из племени нуэр, якобы, были произвольно арестованы, и одно убито 3 июня. 10 июня в письме на имя заместителя губернатора, командира четвертой дивизии НОАС и командиров ОАЮС МООНЮС представила перечень нарушений, предположительно допущенных НОАС за несколько недель до встречи, состоявшейся 6 июня. НОАС обещала расследовать все случаи. Однако МООНЮС не известно ни о каких конкретных шагах, предпринятых в этом направлении.

68. Несмотря на отсутствие продвижения в осуществлении общенациональных инициатив, МООНЮС отметила, что некоторые солдаты НОАС в конкретных случаях, по сообщениям, понесли наказание; например, 2 августа 2014 года один солдат НОАС был предположительно арестован за убийство женщины в ресторанной драке в Эзо, Западная Экватория, а два солдата были арестованы и осуждены местным судом за изнасилования, совершенные в штате Верхний Нил в июле и августе.

69. При том, что в рассматриваемый период ситуация с привлечением виновных к ответственности на национальном уровне не менялась, наблюдался всплеск активности представителей международных организаций, приезжавших для сбора информации о предполагаемых нарушениях прав человека и призывавших обе стороны прекратить боевые действия. Представители Африканского комитета экспертов по вопросам прав и благосостояния ребенка, прибывшие в Джубу 4 августа 2014 года с целью проведения информационно-пропагандистской деятельности и оценки положения, пришли к выводу, что детей во время конфликта убивали и похищали преднамеренно. Представители Комиссии Африканского союза по расследованию для Южного Судана дважды побывали в Южном Судане – с 27 мая по 7 июня и с 20 июля по 13 августа – для выполнения своего мандата на расследование нарушений прав человека и других форм злоупотреблений, допущенных во время вооруженного конфликта

в Южном Судане, а также для вынесения рекомендаций о наиболее эффективных путях и средствах привлечения виновных к ответственности, обеспечения примирения и врачевания ран, нанесенных всем общинам Южного Судана.

IV. Выводы

70. Положение в области прав человека в Южном Судане в рассматриваемый период продолжало вызывать серьезную озабоченность. Непрерывавшиеся вооруженные столкновения были главным препятствием на пути осуществления прав человека, поскольку большая часть зарегистрированных нарушений допускалась сторонами конфликта как в охваченных конфликтом, так и в не затронутых им районах. Продолжали поступать сообщения о грубых нарушениях прав человека и злоупотреблениях, а также о серьезных нарушениях норм международного гуманитарного права. Конфликт давал также о себе знать по всей территории в других формах, таких как ограничения свободы слова и дальнейшее ухудшение качества отправления правосудия.

71. Хотя в рассматриваемый период интенсивность боевых действий несколько снизилась, появились тревожные признаки того, что конфликт расплзается на другие государства и поэтому угрожает еще большему числу гражданских лиц. К сожалению, поскольку конфликт продолжается, ни правительство, ни НОДС/Армия (оппозиция) не проявили никакого реального интереса к расследованию повсеместных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права и привлечению виновных к ответственности. Ряд мер, принятых правительством для привлечения виновных к ответственности, не отвечают минимальным требованиям соблюдения норм международного права, что повышает значение поддержки международных усилий, направленных на расследование нарушений прав человека и злоупотреблений.

V. Рекомендации

72. Верховный комиссар рекомендует правительству Южного Судана:

a) немедленно остановить боевые действия и все формы насилия и воздерживаться от злоупотреблений и нарушений в области прав человека, нарушений норм международного гуманитарного права и других международных преступлений, включая внесудебные казни, насилие на этнической почве, сексуальное и гендерное насилие, изнасилования, вербовку и использование детей, насильственные исчезновения и произвольные аресты и задержания;

b) соблюдать все соглашения, подписанные под эгидой МОВР, включая соглашение о прекращении военных действий от 23 января 2014 года и соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане от 9 мая 2014 года, и полностью придерживаться курса на переговорный процесс в Аддис-Абебе, в том числе, создавая условия для развертывания и укрепления механизма МОВР по мониторингу и проверке во всех районах, пострадавших от конфликта;

c) обеспечить оперативное, заслуживающее доверия, прозрачное, независимое, беспристрастное и полное расследование утверждений о нарушениях норм международного гуманитарного права и прав человека,

в том числе предполагаемых международных преступлений, совершенных в Джубе на начальных этапах конфликта в середине декабря 2013 года, и нападений на гражданских лиц, совершенных в Бенту и Боре в апреле 2014 года, добиться привлечения к ответу виновных в таких нарушениях в соответствии с международными стандартами, а также предоставления соответствующих средств правовой защиты и компенсации жертвам;

d) прекратить деятельность, препятствующую реализации права на свободу слова, в том числе преследования и цензуру средств массовой информации и представителей гражданского общества, вызов в суд журналистов и помещение их под стражу, а также вынесение решений о приостановке публикаций и изъятии выпусков газет;

e) обеспечить, чтобы следователям Комиссии Африканского союза по расследованию была предоставлена полная свобода передвижения в районах, находящихся под контролем правительства, чтобы они могли выполнять свою работу без страха, не подвергаясь запугиванию или угрозам.

73. Верховный комиссар рекомендует НОДС/Армии (оппозиция) и другим вооруженным группам:

a) немедленно остановить боевые действия и все формы насилия и добиться, чтобы их силы не допускали злоупотреблений и нарушений в области прав человека, нарушений норм международного гуманитарного права и других международных преступлений, включая внесудебные казни, насилие на этнической почве, сексуальное и гендерное насилие, изнасилования, вербовку и использование детей, насильственные исчезновения и произвольные аресты и задержания;

b) соблюдать все соглашения, подписанные под эгидой МОВР, включая соглашение о прекращении военных действий и соглашение об урегулировании кризиса в Южном Судане, и в полной мере выполнять обязательства, взятые на себя в рамках Аддис-Абебского мирного процесса, в том числе, создавая условия для развертывания и укрепления механизма МОВР по мониторингу и проверке во всех районах, находящихся под их контролем;

c) взять на себя обязательство соблюдать нормы международного гуманитарного права, в том числе воздерживаться от нападений на гражданских лиц, гражданские объекты и объекты гуманитарных организаций, прекратив неизбирательные и соразмерные нападения и содействуя доступу гуманитарных работников на подконтрольные им территории;

d) содействовать проведению оперативных расследований в связи с утверждениями о серьезных нарушениях норм международного гуманитарного права и нарушениями прав человека, допущенных командирами, бойцами и поддерживающими их ополченцами, в том числе незаконных убийств гражданских лиц в Бенту в середине апреля 2014 года;

e) обеспечить предоставление следователям Комиссии Африканского союза по расследованию полной свободы передвижения в подконтрольных им районах, чтобы те могли выполнять свою работу без страха, не подвергаясь запугиванию или угрозам.

74. Верховный комиссар рекомендует МОВР:

а) ускорить процесс оказания посреднической помощи и при этом обеспечить учет интересов и мнений всех заинтересованных сторон, в том числе представителей гражданского общества и особенно прав и потребностей жертв злоупотреблений в отношении прав человека и нарушений норм международного гуманитарного права, а также других международных преступлений;

б) обеспечить, чтобы любое окончательное мирное соглашение предусматривало выполнение обязательства по расследованию прошлых нарушений, борьбе с безнаказанностью и привлечению виновных к ответу в соответствии с международными нормами, чтобы поощряло и защищало права человека и не допускало распространения амнистии на лиц, предположительно виновных в совершении международных преступлений и нарушений прав человека.

75. Верховный комиссар рекомендует Комиссии Африканского союза по расследованию для Южного Судана активизировать усилия по выполнению ее мандата на расследование случаев нарушения прав человека и других злоупотреблений, допущенных в ходе вооруженного конфликта в Южном Судане, и представить рекомендации о наиболее эффективных путях и средствах привлечения виновных к ответственности, обеспечения примирения и врачевания ран, нанесенных всем общинам Южного Судана, уделяя при этом особое внимание негативному воздействию этого конфликта на женщин, детей и другие уязвимые группы.

76. Верховный комиссар рекомендует МООНЮС:

а) в соответствии с критериями ее оптимизированного мандата обеспечить эффективную защиту гражданского населения от угрозы физического насилия, а также не допускать случаев насилия путем регулярного и активного патрулирования в районах развертывания своих сил, уделяя повышенное внимание обеспечению спокойствия женщин, детей и других уязвимым групп;

б) продолжать регулярное и своевременное представление открытых докладов о положении в области прав человека в Южном Судане в соответствии с резолюцией 2155 (2014) Совета Безопасности.

77. Верховный комиссар рекомендует Комиссии по правам человека Южного Судана выполнять свой конституционный мандат и оперативно расследовать утверждения о нарушениях прав человека и норм международного гуманитарного права, а также других форм злоупотреблений, допущенных в ходе конфликта, и представить рекомендации о привлечения виновных к ответственности.